



ⓁⒹ **Wintermantel**

wasserabweisend | windundurchlässig |
mit zwei wasserdichten Reißver-
schlüssen zum Anleinen an Halsband
bzw. Geschirr | reflektierende
Elemente | optimaler Sitz |
verstellbare Beinschlaufen für die
Hinterläufe | mit warmer Wattierung |
Polyester

ⓁⒺ **Wintercoat**

water-repellent | windproof | with
two waterproof zips for combining
with a collar or harness | reflective
elements | optimal fit | adjustable
loops for hind legs | with warm
wadding | polyester



(FR) Manteau d'hiver

déperlant | protège du vent | avec
deux fermetures éclair étanches pour
attacher la laisse ou le harnais |
éléments réfléchissants | parfait
ajustement | attaches réglables pour
les pattes arrières | avec un
rembourrage chaud | en polyester

(NL) Winterjas

waterafstotend | winddicht | met
twee waterdichte ritssluitingen voor
het aanlijnen aan halsband of tuig |
reflecterende elementen | optimale
pasvorm | verstelbare beenlussen voor
de achterpoten | met warme
wattering | polyester



(IT) Piumino

idrorepellente | antivento | con due
cerniere impermeabili per agganciare
il collare o la pettorina | parti
riflettenti | vestibilità perfetta |
sottogamba posteriori regolabili | con
una calda imbottitura | in poliestere |
info smaltimento: www.trixieitalia.it

(SV) Vintertäcke

vattenavvisande | vindtät | två
vattentäta dragkedjor för att
kombinera med halsband eller sele |
reflekterande detaljer | optimal
passform | justerbara öglor för
bakbenen | med varm vadd | polyester



(ES) Abrigo

hidrófugo | protección contra viento |
con dos cremalleras impermeables:
una en el cuello para enganchar la
correa, la otra en la parte trasera para
unir al arnés | partes reflectantes |
ajuste óptimo | cintas ajustables para
las patas traseras | con acolchado
cálido | poliéster

(RU) Попона зимняя

водоотталкивающее покрытие |
ветрозащитный материал | с двумя
водонепроницаемыми
застёжками-молниями: на
воротнике для крепления поводка к
ошейнику/на спине для
использования шлейки | со
светоотражающими элементами |
оптимальная посадка |
регулируемые петли для задних лап |
с теплой подкладкой | полиэстер

(PT) Capa de Inverno

repelente de água | à prova de vento |
com dois fechos zip à prova de água
para colocar uma coleira ou peitoral |
partes reflectoras | veste bem |
passadores ajustáveis para as patas
traseiras | com acolchoamento |
poliester

(PL) Płaszcz zimowy

produkt wodoodporny | ochrania
przed wiatrem | z dwoma
wodoodpornymi suwakami do
łączenia z obrozą lub szelkami |
elementy odblaskowe | perfekcyjne
dopasowanie | regulowane pętle na
łapy | z ciepłą wyściółką | z poliestru

(CS) Zimní obleček

odpuzující vodu | větruodolné | se
dvěma vodě odolnými zipy pro použití
s obojkem nebo postrojem | reflexní
prvky | optimálně sedí | nastavitelné
smyčky na zadní končetiny | s teplým
polstrováním | polyester

DA Vinterfrakke

vandafvisende | vindtæt | med 2
vandtætte lynlåse for at sætte snoren
på hundens halsbånd eller sele |
reflekterende elementer | god
pasform | justerbare løkker til
bagbenene | med varm vattering |
polyester

SK Zimný kabát

odpuďzuje vodu | odolné voči vetru |
s dvomi nepremokavými zipsami s
možnosťou pripojenia na obojok alebo
postroj | reflexné prvky | optimálne
prispôsobenie | nastaviteľné pútka na
zadné nohy | polyester

UK Зимове пальто

водовідштовхувальний |
вітрозахисний | з двома
водонепроникними блискавками
для комбінування з ошийником або
шлеєю | світловідбиваючі деталі |
оптимальне прилягання до тіла |
регульовані петлі для задніх лап |
поліестер

(HU) Télikabát

vízlepergető | szélálló | két vízálló
cipzárral a nyakörvvel, ill. hámmal
való kikötéshez | fényvisszaverő
elemek | optimális illeszkedés |
állítható lábhurok a hátsó lábaknál |
poliészter